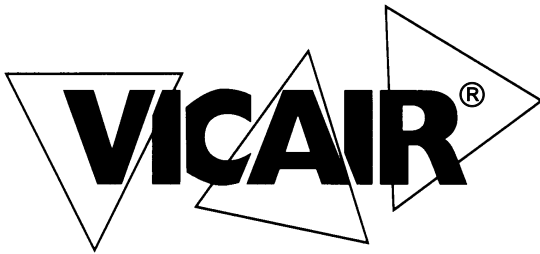


2006-05-22



# Bruksanvisning Vicair Academy AllRounder

---



**Yes, you can.®**

Återförsäljare:

**Invacare AB**

Box 66, Fagerstagatan 9 - 163 91 Spånga

Tel:08-761 7090 Fax: 08-761 8108

e-mail: [sweden@invacare.com](mailto:sweden@invacare.com), [www.invacare.se](http://www.invacare.se)



## Introduktion

Tack för att du har köpt en Vicair Academy AllRounder dyna.

Vi är övertygade om att du kommer att uppskatta dynans enkelhet, säkerhet och höga kvalitet.

I Vicair AllRounder används Vicair Technology, en unik och innovativ metod som ger dynamisk kroppstöd och tryckavlastning med hjälp av flera hundra små tetraformade luftfyllda celler, **SmartCells**. Dessa flexibla celler har en låg friktion och glider därför lätt mot varandra och formar sig lätt efter kroppsformen. Det nya konceptet ger en optimal kombination av tryckfördelning, stöd och stabilitet.

Denna bruksanvisning gäller för följande dyna ur Vicairs sortiment:

## Academy AllRounder

Innan du tar din nya Vicair Academy AllRounder i bruk, ber vi dig vara uppmärksam på följande:

AllRounder dynans ytteröverdrag är vattenavvisande och kan sträckas i två riktningar. Överdraget med blixtlås sitter på dynan redan vid leverans.

**OBS!** Dynan är utformad för att användas med det yttre överdraget som en integrerad del i dynan. För att dynan skall kunna fungera ordentligt under olika förhållanden och förutsättningar, skall ytteröverdraget alltid användas.

Innan AllRounder tas i bruk första gången måste plastemballaget tas bort .

## Fyllnadsjustering på Vicair AllRounder

Vicair AllRounder består av fem (5) kammare. Varje kammare har sin egen speciella fyllnadsgrad beroende på hur många SmartCells den innehåller (se tabell). Det är däremot möjligt att justera detta och lägga till eller ta bort SmartCells för att anpassa dynan till olika brukare.

**OBS!** Varje förändring i fyllnaden bör alltid utföras under uppsyn av en arbetsterapeut eller av en erfaren hjälpmedelskonsulent och därefter godkännas av arbetsterapeuten.

## Beskrivelse av fyllningen i Vicair AllRounder

AllRounder dynan har fem (5) kammare som har olika storlekar och med en lägre fyllningsgrad i de två mindre bakre kamrarna. Detta för att få en korrekt sittställning och öka tryckavlastningen under sittknölnarna. De mindre kamrarna bak är till för att ge stöd till sacrum. Man kommer in till kamrarna genom att öppna blixtlåset som går runt dynan.

Vicair AllRounder är framtaget för både utom och inomhusbruk och är lösningen för de som klättrar i trappor, större barn som kryper på golvet och liknande.



**Utomhusbruk**, som t ex camping, motorcykelåkning, segling, snöskoteråkning, skidåkning mm fungerar alldeles utmärkt med AllRounder dynan. Du behöver inte längre vara rädd för hård flat mark. Vid utomhusaktiviteter kan AllRounder dynan till och med ersätta rullstolsdynan när du går i- och ur rullstolen hela tiden.

Vicair AllRounder är också utmärkt att använda vid bilkörning. De flesta bilsäten är hårda för många brukare att sitta på under lång tid. AllRounder dynan gör resan mycket komfortabel.

### **Hur använder man Vicair AllRounder**

Placera dynan på ett hårt underlag eller på en stol och förflytta dig från rullstolen och över till AllRounder dynan. Känn efter att du sitter ordentligt och skönt på dynan.

Lås först midjebandet och se till att den är placerad högt nog. Vanligvis brukas den placeras rätt över den vanliga midjebältet. Rätt placerad kommer kamrarna att stödja sacrum, och du kommer att märka att denna kammare pressar bäckenet lite framåt. Detta ger en stabil och komfortabel känsla.

Nu spänner du banden runt låren, som håller AllRounder dynan på plats. Kontrollera att dessa band är spända ordentligt så att inte dynan flyttar sig. De elastiska banden förhindrar hög komprimering av låren.

Nu är Vicair AllRounder klar att användas och "följer dig" när du går och gör dina aktiviteter.

**OBS! Sitta igenom**, Vicair AllRounder är utformad så att den är omöjligt att sitta igenom. Men det är ändå viktigt att lårbena och bäcken får stöd av minst ett lager SmartCells, och att dessa inte tränger igenom cellerna och når underdelen av dynan. Som en generell regel kan tunna människor löpa större risk att sitta igenom en större personer. Men det betyder inte att större personer inte är utsatt för risk. Det är nödvändigt att kontrollera detta vid ett förstagångsbruk och efter det göra ändringar i fyllningscellerna.

### **Hur kontrollera om man sitter igenom?**

Du kan enkelt kontrollera om du sitter igenom det nuvarande antal celler som är under bäckenet genom att någon annan placerar en hand under bäckenet medans du böjer dig framåt. Denna test bör göras med full nedsänkning i dynan, vanligtvis efter ca 15-20 minuter. Kontrollera huden kontinuerligt mot rodnad. Om det uppstår rodnad på huden och detta inte försvinner efter 15 minuter, kan det indikera ett tryckproblem. Vid tillfälle, om man sitter igenom dynan eller om det fortfarande uppstår rodnad på huden, ska användningen av dynan avbrytas.

### **Användning av Vicair AllRounder vid t ex flygresa och vid större höjder**

I och med att varje cell i en dynan är fylld med luft kan den fungera olika när den används vid större höjder eftersom lufttrycket förändras. Detta kan också påverkas när man flyger beroende på justeringen i lufttrycket i karbinen och i förhållande till lufttrycket i atmosfären. Om du upplever stora förändringar i dynans fasthet under dessa förhållanden, kan det vara fördelaktigt att inte använda dynan i sådana situationer.



### **Antändlighet**

Dynan är godkänd enligt de föreliggande krav som gäller brandantändlighet. Men, i likhet med andra fabrikat och möbler skall dynan inte ligga nära en öppen brasa eller andra objekt med hög temperatur.

### **Skadade dynor**

Om din dyna har blivit skadad skall du inte använda den förrän din arbetsterapeut har tittat på den och bestämt om den kan användas eller ersättas.

### **Överföring av Vicair AllRounder till en annan brukare**

Om en ny brukare skall få din AllRounder se till att ytteröverdraget är tvättat, se tvättanvisning, och att inneröverdraget är rengjort med desinfektionsmedel. I tillägg ska anpassning med individuell luftjustering genomföras enligt ovan beskrivet.

### **Regelbunden kontroll**

Alla nya Vicair AllRounder bör kontrolleras regelbundet de första dagarna. Om brukarens hud blir röd vid användning av dynan bör användningen avbrytas. Be arbetsterapeuten eller hjälpmedelskonsulenten om råd hur du skall göra. Efter de första dagarna bör du fortsätta att kontrollera dynans luftceller var tredje månad. Några få skadade luftceller har ingen inverkan på dynans effektivitet, men kan gradvis minska stabiliteten. Om det är så, bör luftjusteringar göras enligt ovan beskrivet.

### **Tvättanvisning/Rengöringsinstruktion**

Vicair AllRounder dynorna är utformade med tanke på hållbarhet och problemfri användning. Ytteröverdraget kan tvättas i maskin. Följ instruktionerna på tvättrådslappen som är fäst på insidan av överdraget. Inneröverdraget kan torkas av med vanligt diskmedel.

### **OBS! Rengöring: Innerdynan eller SmartCells kan inte maskintvättas eller autoklaveras. Detta kan resultera i allvarlig skada på dynan.**

Även om Vicair AllRounder har ett vattenavvisande överdrag är det inte totalt vattentätt. AllRounder dynan **kan inte** användas under vatten. Om dynan skulle bli våt skall den rengöras på insidan och utsidan och torkas av.

### **Vicair garanti**

Vicair ger en garanti på defekter i tillverkningen eller i materialet över en period på två (2) år efter försäljningsdatum, förutsatt att normal användning har skett. Varje skada som uppstår på grund av onormalt bruk som t ex ovarsam behandling, rengöring, vårdslöshet ingår ej i garantin. Skulle en defekt i materialet eller tillverkningen uppstå inom de två (2) åren, från Invacares försäljningsdatum, vill Vicair på eget initiativ, reparera eller ersätta detta utan extra kostnader. Det yttre överdraget är exklusivt från denna garanti, men ersättningsöverdrag kan köpas separat. Garantin gäller inte för stickhål, revor eller brännmärken. Garantin täcker inte konsekvensiella skador och övergår inte kostnaden för vad varan är såld.

Tillverkare:  
Vicair BV  
Koetserstraat 14, 1531 NX Nederlands  
Tel. +31 (0)75 642 9992